

ΣΗΜΕΡΑ ΜΗΝ ΞΕΧΑΣΕΤΕ ΝΑ ΖΗΤΗΣΕΤΕ ΔΩΡΕΑΝ ΜΑΖΙ ΜΕ ΤΗ «Χ» ΚΑΙ ΤΟ ΚΥΡΙΑΚΑΤΙΚΟ ΠΟΛΥΠΑΚΕΤΟ



**ΒΛΑΔΙΜΗΡΟΣ ΚΥΡΙΑΚΙΔΗΣ**  
«Το έτερον ήμισυ»  
Μάθαμε για το δικό του έτερον ήμισυ, τα γυρίσματα της ταινίας αλλά και τα μελλοντικά του σχέδια



**ΕΠΙΣΗΣ ΣΗΜΕΡΑ ΜΑΖΙ ΜΕ ΤΗ «ΧΑΡΑΥΓΗ»**  
Τα τρία κυριακάτικα ένθετά μας  
• ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ  
• ΠΕΡΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ  
• ΚΟΣΜΟΣ

**Τζάκποτ** ΑΥΤΗ ΤΗΝ ΚΥΡΙΑΚΗ  
**€2.000.000**  
**Τζόκερ**

**Τζάκποτ** ΑΥΤΗ ΤΗΝ ΚΥΡΙΑΚΗ  
**€300.000**  
**ΠΡΟ ΤΟ**  
www.opap.org.cy

# ΧΑΡΑΥΓΗ

ΤΟΥΤΗ ΔΙΨΑ ΔΕ ΣΒΗΝΕΙ, ΤΟΥΤΗ Η ΜΑΧΗ ΔΕΝ ΠΑΥΕΙ, ΧΙΛΙΑ ΧΡΟΝΙΑ ΑΝ ΠΕΡΑΣΟΥΝ, ΔΕΝ ΠΕΘΑΙΝΟΥΜΕ ΣΚΛΑΒΟΙ

ΚΥΡΙΑΚΗ 10 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 2011 • ΕΤΟΣ 56ο • ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 19004 • ΤΙΜΗ €2.50



**Όλοι σήμερα στην εκδήλωση Τιμής Καβάζογλου και Μισιαούλη**  
Σελίδα 8



**ΑΡΙΣΤΟΦΑΝΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΥ**  
(για τον Φάκελο της Κύπρου)  
**«Υπάρχουν ακόμα αμετανόητοι πραξικοπηματίες»**  
Σελίδες 6-7

**Να μην θυσιαστεί η εθνική οικονομία**  
Σελίδα 3

## ΕΠΕΤΕΙΑΚΟ

*Εζεκίας Παπαϊωάννου:*  
**Πιστός υπηρέτης του λαού**  
Σελίδα 67

**ΕΠΑΝΑΠΡΟΣΕΓΓΙΣΗ**  
**Καταλυτικός ο ρόλος των Μ.Μ.Ε.**  
Σελίδα 66

**Τραγικός θάνατος 18χρονου σε τροχαίο**  
Μετά από σφοδρή σύγκρουση σε πάσσαλο έχασε τη ζωή του ο Μαρίνος Φιλίππου Λαζάρου  
Σελίδα 12

## Πεντακάθαρα τα χέρια του Προέδρου της Δημοκρατίας

Για το τελευταίο που μπορεί να κατηγορηθεί είναι η διασπάθιση δημόσιου χρήματος, υποδεικνύει ο Στέφανος Στεφάνου υπογραμμίζοντας ότι ο «Φιλελεύθερος» δεν έχει κανένα δικαίωμα να παραπληροφορεί και να ρίχνει λάσπη  
Σελίδα 8



# ΓΝΩΡΙΖΟΥΜΕ τους δολοφόνους

Ο Τ/κ βετεράνος συνδικαλιστής Νουρετίν Σεφέρογλου αποκαλύπτει ότι δολοφόνος των Καβάζογλου - Μισιαούλη πήρε £3.000



**Ε/κ και Τ/κ κάτω από τον ίδιο ουρανό**

Σελίδα 3

«Γνωρίζουμε ποιοι δολοφόνους τον Καβάζογλου και τον Μισιαούλη», αποκαλύπτει σε συνέντευξή του στη «Χ» ο Τουρκοκύπριος βετεράνος συνδικαλιστής Νουρετίν Μεχμέτ Σεφέρογλου τονίζοντας ότι το έγκλημα σχεδιάστηκε από τις μυστικές υπηρεσίες των βρετανικών βάσεων.



Μάλιστα στα επικαλούμενες πληροφορίες που διέρρευσε την εποχή εκείνη, τόνισε ότι για τη δολοφονία του Καβάζογλου ξοδεύτηκε μισό εκατομμύριο λίρες.

Αποκαλύπτει ακόμα ότι ένας από τους δολοφόνους πήρε £3.000 μαζί με τη δέσμευση πως αν πάθαινε τίποτα ο ίδιος θα αναλάμβαναν την οικογένεια και τα παιδιά του για όλη την υπόλοιπη ζωή τους.

Σελίδα 14

## ΣΗΜΕΡΑ ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΕΙΣ ΥΠΟΨΗΦΙΩΝ ΒΟΥΛΕΥΤΩΝ

**ΓΙΑΝΝΟΣ ΛΑΜΑΡΗΣ:**  
«Δεν αφέθηκε ο απλός εργαζόμενος στο έλεος της κρίσης»  
Σελίδα 10

**ΣΚΕΥΗ ΚΟΥΚΟΥΜΑ:**  
«Ενίσχυση του ΑΚΕΛ σημαίνει ενδυνάμωση των προσπαθειών για λύση...»  
Σελίδα 16

**ΣΤΕΛΛΑ ΜΙΣΙΑΟΥΛΗ:**  
«Το ΑΚΕΛ βλέπει τον κόσμο στα μάτια...»  
Σελίδα 18

**ΚΩΣΤΑΚΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ:**  
«Οικονομική ανάκαμψη με κοινωνική ευαισθησία»  
Σελίδα 20

**ΚΩΣΤΑΣ ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗΣ:**  
«Στήριξη του ΑΚΕΛ σημαίνει στήριξη του λαού»  
Σελίδα 62

**ΜΑΡΙΑ ΚΟΥΛΟΥΜΗ ΠΑΠΕΤΤΑ:**  
«Χωρίς δυνατό ΑΚΕΛ ζημιώνει η πατρίδα μας»  
Σελίδα 64



MARFIN LAIKI BANK  
Πάντα εδώ, πάντα για σένα

**Για ακόμα πιο ασφαλείς αγορές στο διαδίκτυο, Prepaid Visa από την Marfin Laiki Bank**

ΤΗΛΕΤΡΑΠΕΖΑ 8000 2000, www.marfinbank.com.cy

# «Γνωρίζουμε τους δολοφόνους»

Mas εξόργισε και mas πείσωσε η δολοφονία των Καβάζογλου - Μισιαούλη

Συνέντευξη στον  
ΚΩΣΤΑ ΜΗΛΙΚΟΥΡΗ

Ο Νουρετίν Μεχμέτ Σεφέρογλου είναι σήμερα 78 ετών, κατάγεται από το Δάλι - Ποταμιά και τη δεκαετία του '50 ως στέλεχος της ΠΕΟ ανέπτυξε έντονη δράση μαζί με τον Ντερβίς Αλί Καβάζογλου και άλλους συντρόφους Τουρκοκύπριους για να γίνει πράξη το κοινό όραμα της κοινής πατρίδας, της συνεργασίας Ελληνοκυπρίων και Τουρκοκυπρίων, της βελτίωσης των συνθηκών όλων των Κύπριων εργαζομένων.

Σε μια από τις πρωτομαγιάτικες πορείες της εποχής εκείνης, όπως μας περιγράφει, «είχαμε το θάρρος να παρελάσουμε με τις τουρκικές και τις ελληνικές σημαίες». «Αυτό, οι εχθροί της Κύπρου ποτέ δεν μας το συχώρησαν», τονίζει σημειώνοντας ότι έτσι άρχισαν οι διώξεις και απειλές κατά της ζωής των Τουρκοκυπρίων που δραστηριοποιούντο στην ΠΕΟ.

**Τουρκοκύπριος βετεράνος στέλεχος της ΠΕΟ μιλά στη «Χ» για τα διαχρονικά μηνύματα της θυσίας των ηρωομαρτύρων της ελληνοτουρκικής φιλίας**

Υστερα και από προτροπές άλλων συναγωνιστών στη Συντεχνία και εφόσον οι απειλές και δολοφονίες Τουρκοκύπριων στελεχών της ΠΕΟ μπήκαν στην ημερήσια διάταξη εκείνων που σχεδίαζαν την καταστροφή της Κύπρου, ο Ν. Μ. Σεφέρογλου, όπως και πολλοί άλλοι Τ/κ, υποχρεώθηκε το 1958 να μεταναστεύσει στη Μ. Βρετανία με την οικογένειά του για να σωθεί.

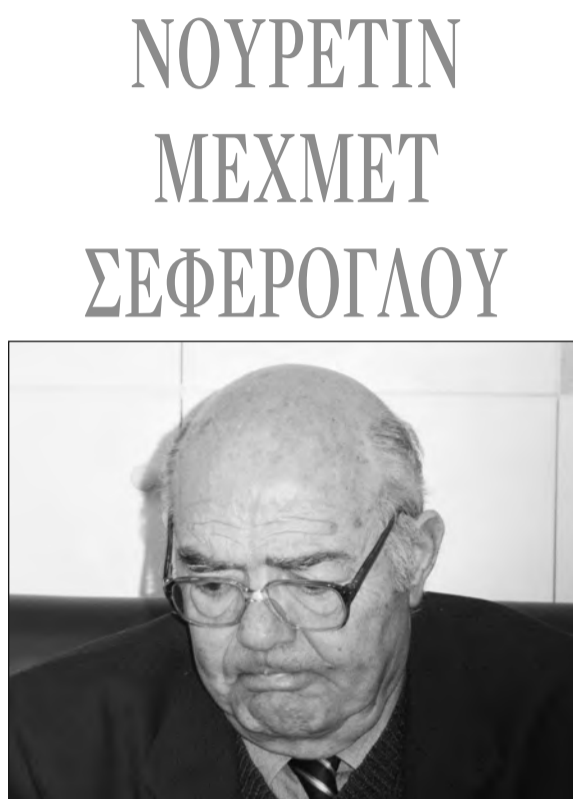
«Ήμασταν καμιά τριανταριά Τ/κ στελέχη στην ΠΕΟ τότε», λέει ο Νουρετίν διευκρινίζοντας ότι άλλοι μετανάστευσαν στη Μ. Βρετανία, άλλοι στις ΗΠΑ, άλλοι στην Αυστραλία και αλλού.

## Στη φυλακή με τον Καβάζογλου

Ο Νουρετίν γνώρισε τον Καβάζογλου το 1955. Λίγες μέρες μετά τη γνωριμία τους οι δύο Τουρκοκύπριοι φυλακίστηκαν από τους Αγγλους αποικιοκράτες. Ήταν η εποχή που η ηγεσία της ΠΕΟ και του ΑΚΕΛ κηρύχθηκαν εκτός νόμου και φυλακίστηκαν.

«Ο Καβάζογλου κατάγεται από την Περιοστερωνοπηγή της Αμμοχώστου. Ήταν επιπλοποιός. Ήταν αντιιμπεριαλιστής», μας λέει και συνεχίζει: «Παρόλο που ο Καβάζογλου δεν πήγε γυμνάσιο, διάβαζε ελληνικά και τούρκικα. Οτιδήποτε προοδευτικό έντυπο έπεφτε στα χέρια του το διάβαζε. Μαζί κάναμε διανομή από χέρι σε χέρι φυλλάδια και άλλα έντυπα σε όλη την Κύπρο».

Για τη δράση τους, Νουρετίν και Καβάζογλου, οδηγήθηκαν στη φυλακή μαζί, όπου έμειναν εκεί για 28 μέρες. Στη συνέχεια αποφυλακίστηκαν με όρους να εμφανίζονται κάθε μέρα στον αστυνομικό σταθμό της περιοχής Δαλιού όπου



**Στο άκουσμα της ανάνδρης δολοφονίας των συντρόφων μας Ντερβίς Αλί Καβάζογλου και Κώστα Μισιαούλη στις 11 Απριλίου του 1965 Ελληνοκύπριοι και Τουρκοκύπριοι θυμώσαμε, αλλά και πεισώσαμε ακόμα περισσότερο για να συνεχίσουμε τον αγώνα για μια κοινή πατρίδα, για ένα καλύτερο αύριο για το λαό μας.**

**Αυτό τόνισε μεταξύ άλλων ο Τουρκοκύπριος βετεράνος, στέλεχος της ΠΕΟ, φίλος, συνεργάτης και σύντροφος του Ντερβίς Αλί Καβάζογλου, Νουρετίν Μεχμέτ Σεφέρογλου. Μιλώντας στη «Χ» για τα δύσκολα εκείνα χρόνια, τους κοινούς αγώνες Ε/κ και Τ/κ, ο Ν. Σεφέρογλου αποκαλύπτει ότι «γνωρίζουμε τους δολοφόνους» σπλιτεύοντας τη στάση των ξένων που χρηματοδότησαν το στυγερό έγκλημα.**

έμεναν και να περιορίζονται στο σπίτι μετά τις 6.00 το απόγευμα.

Αυτό δεν ήταν αρκετό για να εμποδίσει τη δράση των δύο Τουρκοκύπριων συντρόφων, οι οποίοι με κίνδυνο τη ζωή τους συνέχιζαν να διανέμουν φυλλάδια και να επισκέπτονται άλλους προοδευτικούς συμπατριώτες μας.

«Ούτε αυτό το χώνεψαν οι εχθροί της Κύπρου», μας λέει ο Νουρετίν προσθέτοντας ότι αφού έτσι δεν μπορούσαν να τους σταματήσουν «πήραν ,το πιστόλι» δηλαδή άρχισαν τις δολοφονίες.

Περιγράφοντας το χαρακτήρα του Καβάζογλου ο Νουρε-

τίν μας λέει: «Ήταν έντιμος. Δεν τον άκουσα ποτέ μου να περιαυτολογεί. Όταν βρισκόμασταν πάντα μιλούσαμε για το πώς θα γλιτώσουμε τον τόπο μας». Αυτό το σκοπό εξυπηρετούσε και εφημερίδα που άρχισαν να εκδίδουν και να διανέμουν στην τουρκοκυπριακή κοινότητα. Η εφημερίδα αυτή έκλεισε μαζί με άλλα έντυπα που έκδιδε το ΑΚΕΛ όταν οι αποικιοκράτες προχώρησαν στην απαγόρευσή τους.

## Το άκουσα από το ραδιόφωνο

Από το 1958 μέχρι το 1965 ο Νουρετίν βρέθηκε στη Βρετανία όπου συνέχισε τη δράση του διανέμοντας ενημερωτικό υλικό του ΑΚΕΛ στην κυπριακή παροικία. Όπως μας περιγράφει, στις 11 Απριλίου 1965, όταν δολοφονήθηκαν οι Καβάζογλου και Μισιαούλης, ο ίδιος το άκουσε από το βρετανικό ραδιόφωνο. Το διάβασε επίσης και στην εφημερίδα Daily Worker (αργότερα η εφημερίδα αυτή μετονομάστηκε σε Daily Star).

Στο άκουσμα της δολοφονίας «τρομοκρατηθήκαμε, γιατί σκότωσαν ένα γνωστό μας άνθρωπο. Ένα φίλο με τον οποίο τρώγαμε και πίναμε μαζί. Μαζί κουβεντιάζαμε τα προβλήματά μας. Τίποτα άλλο δεν συζητούσαμε όταν βρισκόμασταν», μας λέει ο Νουρετίν σημειώνοντας ότι η δολοφονία των Καβάζογλου και Μισιαούλη τρομοκράτησε και τις οικογένειες των Τουρκοκυπρίων που βρίσκονταν στη Βρετανία. «Ετσι νιώσαμε. Αλλά τούτο δεν μας εμπόδισε. Θυμώσαμε και πεισώσαμε ακούγοντας για τη δολοφονία». Η παροικία στο άκουσμα της δολοφονίας απέδωσε την αποτρόπαια πράξη στον ιμπεριαλισμό, μας λέει ο Νουρετίν προσθέτοντας ότι αμέσως οργανώθηκαν συγκεντρώσεις στις οποίες καταδικαζόταν το έγκλημα και οι ομιλητές υπογράμμιζαν την ανάγκη συνέχισης του αγώνα υπέρ της ελληνοτουρκικής φιλίας.

## Η συνάντηση με τον «Ππάπη»

Ένα μήνα περίπου μετά τη δολοφονία των Καβάζογλου και Μισιαούλη ο τότε Γενικός Γραμματέας του ΑΚΕΛ, Εζεκίας Παπαϊωάννου, μετέβη στο Λονδίνο όπου είχε συνάντηση με τον Νουρετίν Σεφέρογλου.

Ο Νουρετίν μας περιγράφει τη συνάντηση. «Καθίσαμε και μου πρόφερε να πούμε ουσία. Ποτέ δεν πίνω μέρα και να βγω έξω. Προπαντός μπροστά σας του είπα. Χότζα μου θέλω να πούμε ένα ποτό μαζί. Ετσι με έλεγε ο «Ππάπης» δηλαδή «δάσκαλο». Αφού έβαλε από ένα ποτήρι ποτό μπροστά μας, καθίσαμε για 20 λεπτά αμίλητοι ο ένας μπροστά στον άλλο. Αφού πέρασαν τα 20 λεπτά τού είπα: Εξηγηθήκαμε έτσι; Θέλεις να πάω στην Κύπρο στη θέση του Καβάζογλου. Πώς το κατάλαβες, μου είπε. Δεν ήρθες για να με πάρεις κάπου για διασκέδαση, του είπα. Γέλασε με την απάντησή μου ο «Ππάπης», ο οποίος ήταν πολύ στενοχωρημένος από τη δολοφονία. Ήταν πολύ καλός σύντροφος ο Καβάζογλου, αλλά μέσα στον ενθουσιασμό του πήγε και έπεσε στα χέρια τους, είπε ο Παπαϊωάννου. Δεν μας έλεγε πού θα πήγαινε, πρόσθεσε με στενοχωρία ο ΓΓ του ΑΚΕΛ».

Ετσι, πριν ακόμα στεγνώσει το αίμα των Καβάζογλου και Μισιαούλη, ο Νουρετίν με τη σύζυγό του επέστρεψαν στην Κύπρο όπου παρέμεινε μέχρι το 1968.

Όταν επέστρεψε στην Κύπρο ο Νουρετίν άρχισε επαφές με τους λίγους Τουρκοκύπριους προοδευτικούς που είχαν μείνει στην Κύπρο με στόχο όπως λέει «να δούμε πώς ανασυντάσσουμε τις δυνάμεις μας». Οργάνωναν το μνημόσυνο του Καβάζογλου στο Δάλι και άρχισαν να συζητούν μεταξύ τους πώς πρέπει να δράσουν συνεχίζοντας το έργο που άφησε πίσω του ο Ντερβίς Αλί Καβάζογλου.

## Αισιόδοξα μηνύματα

Αναφερόμενος στα μηνύματα που εξακολουθούν να στέλλουν με τη θυσία τους οι Καβάζογλου και Μισιαούλης, ο Νουρετίν Σεφέρογλου εμφανίζεται αισιόδοξος.

«Δεν είναι μόνο αυτούς που μας σκότωσαν. Παγκυπρίως οι εχθροί της Κύπρου σκότωσαν καμιά δεκαπενταριά, ίσως και περισσότερους. Εμείς τους θεωρούμε όλους ηρωομαρτύρες», τονίζει.

Δυστυχώς, σημειώνει, σήμερα οι Ελληνοκύπριοι δεν γνωρίζουν έστω και λίγα τουρκικά. Εστω λίγα λόγια να πει κάποιος στη γλώσσα του άλλο αυτό θα βοηθήσει στο να δημιουργηθούν καλύτερες ανθρώπινες σχέσεις, εκτιμά ο Νουρετίν, ο οποίος όμως εμφανίζεται αισιόδοξος βλέποντας νέους σε ελληνοκυπριακά σχολεία να διδάσκονται την τουρκική και να επιθυμούν να δουν από κοντά κοινότητες όπως η Ποταμιά και το Δάλι όπου διατηρείται η κοινή συμβίωση και συνεργασία μεταξύ των δύο κοινοτήτων. Η θυσία των ηρωομαρτύρων της ελληνοτουρκικής φιλίας σήμερα στέλλει μήνυμα αισιόδοξίας και επιμονής να συνεχίσουμε τον αγώνα μας, τονίζει ο Νουρετίν Σεφέρογλου.



## Δολοφόνος του Καβάζογλου πήρε £3.000

«Γνωρίζουμε ποιοι δολοφόνησαν τον Καβάζογλου και τον Μισιαούλη» μας είπε ο Τουρκοκύπριος βετεράνος συνδικαλιστής Νουρετίν Μεχμέτ Σεφέρογλου αποκαλύπτοντας ότι το έγκλημα σχεδιάστηκε από τις μυστικές υπηρεσίες των βρετανικών βάσεων. «Δεν τους συνέφερε να είμαστε ενωμένοι», προσθέτει. Μάλιστα επικαλούμενος πληροφορίες που διέρρησαν την εποχή εκείνη, τόνισε ότι για τη δολοφονία του Καβάζογλου ξοδεύτηκε μισό εκατομμύριο λίρες.

Ο Νουρετίν μας αποκάλυψε ακόμα ότι ένας από τους δολοφόνους πήρε £3.000 μαζί με τη δέσμευση πως αν πάθαινε τίποτα ο ίδιος θα αναλάμβαναν τα έξοδα της οικογένειάς και των παιδιών του για όλη την υπόλοιπη ζωή τους.

Μάλιστα όπως μας περιγράφει, το παιδί του δολοφόνου εμφανίστηκε σε συγκέντρωση της παροικίας στο Λονδίνο και δήλωσε ότι ο ίδιος σέβεται και τιμά τη θυσία των ηρωομαρτύρων της ελληνοτουρκικής φιλίας Καβάζογλου και Μισιαούλη. «Εάν τον πιστέψαμε αυτό είναι άλλη ιστορία», λέει ο Νουρετίν προσθέτοντας πως όταν ρωτήσουν τον γιο του δολοφόνου ποιος είναι, «αυτός λέει πως είναι ο εγγονός του τάδε και όχι ο γιος του τάδε». Και αυτό όπως λέει, «ίσως επειδή αισθάνεται ντροπή για την πράξη του πατέρα του».